

Credința

Bolșevicii nu se retrag din Iran

300.000 sovietici la granița Turciei. Condițiunile de pace anglo-ruso-iraniană

ANKARA. (R.) Agenția DNB transmite: Radio Teheran a anunțat că Anglia a acceptat să refacă pagubele cauzate cu prilejul operațiunilor militare, dar că Rusia Sovietică refuză acceptarea acestor cereri ale guvernului Iranian. Trupele engleze au și început să se retragă în spatele liniei demarcaționale stabilite. Trupele sovietice refuză să se retragă și se mențin pe pozițiile ocupate.

În condițiunile de pace stabilite între Iran, Anglia și Rusia Sovietică se prevede menținerea concesiunilor petrolifere ale Angliei, acordarea de concesiuni petrolifere Rusiei Sovietice, acordarea pe seama Rusiei Sovietice a dreptului de pescuit în Marea Caspică.

SOFIA. (Rador.) Corespondentul din Ankara al ziarului Zora scrie că în cercurile politice turcești și zările publicate de serviciul britanic de informații cu privire la acceptarea condițiilor anglo-sovietice de

către guvernul din Iran au stărnit îngrijerare și compătimire.

Se subliniază faptul că soarta Iranului devine iarăși aceeași ca pe vremea când Persia se află sub influența Rusiei și a Angliei.

După afirmațiile unui ziarist american, în Caucaz și la sud de această regiune există mai mult de 300.000 soldați sovietici. Ambasadorul sovietic la Ankara ar fi declarat dlui Saracoglu, ministrul de externe al Turciei că aceste trupe au fost concentrate pentru siguranța regiunilor petrolifere.

La Ankara această declarație a fost primită cu multă rezervă. Numărul refugiaților iranieni care sosesc în Turcia este în descreștere deoarece trupele sovietice exercită un control din ce în ce mai sever la frontieră.

Românii strâng din ce în ce mai mult cercul în jurul Odesei

Primele linii de fortificații au fost luate cu asalt de trupele românești de elită

BERLIN. (Rador.) Buletinul Dienst Aus Deutschland se ocupă astăzi de luptele grele care au loc în jurul Odesei subliniind că acest port rusesc dispune de fortificații puternice și că Sovietele, din motive de prestigiu, fac toate eforturile pentru apărarea disperată a orașului. Cu toate acestea, — scrie buletinul, — „Primele linii de fortificații au fost luate cu asalt de trupele românești de elită, ceea ce reprezintă o admirabilă faptă de arme. Românii strâng din ce în ce mai mult cercul în jurul Odesei, în timp ce aviația germană taie cu succes orice legătură a orașului și portului cu Marea Neagră”.

În răsărit înaintarea germanilor continuă sistematic

Berlin (R). Ag. DNB e informată din izvor militar, că trupele germane continuându-și înaintarea au ocupat un important nod de șosele. În apropiere de lacul Ilmen, trupele sovietice au încercat să oprise înaintarea trupelor germane

prin construirea unor baraje din lemn, care au fost repede distruse. În alte sectoare de luptă, trupele germane au capturat peste 2000 prizonieri, 37 caz de luptă grele de câte 52 tone și peste 40

care de luptă mai ușoare.

Pe cursul inferior al Niprului au fost scufundate numeroase mîtoare, vedete și remorchere, iar la sud de Kiev a fost scufundat un torpilor.

A căzut masca Statelor Unite!

BERLIN. (Rador.) Völkischer Beobachter revine asupra cererii ziarului Newyork Times ca vapoarele americane să deschidă focul de îndată ce văd submarine germane în zona Islandei.

Această înseamnă, scrie ziarul, că America renunță pe viitor să mai invoce un atac german pentru a justifica agresiunile cum a făcut-o în cazul Greer.

Aceasta nu este de altfel decât o

noastră formulare a cererii făcute la începutul anului de a se introduce escortele în Atlantic.

12 Uhr Blatt arată că belicistii americani distribuie un afiș cu în scripția: DESCHIDEȚI FOCUL!

Această înseamnă, scrie ziarul, că lozincile președintelui Roosevelt „LIBERTATEA MARILOR” „pentru democrație și civilizație” „pentru PROGRESUL SOCIAL” — nu aveau decât scopul de a camufla țelurile adevărate.

Trăim acum o epocă de ațătare la războiu ca cea pe care Statele Unite a mai practicat-o în cursul războiului mondial.

Există însă o deosebire și anume, voința național socialistă de a smulge masca plutocrațiilor. Ţelurile lor adevărate de războiu au fost identificate. Ele sunt pur imperialiste și tind la stabilirea dominației mondiale eterne.

EXERCITII AVIATICE DE NOAPTE

ARAD. Pentru orientarea marelui public aci arătăm că începând cu ziua de ieri, 10 Septembrie crt. aviatorii germani vor întreprinde în fiecare noapte exerciții de perfecționare ce se execută pe ruta Belgrad—Arad și retur. Astfel publicul este anunțat de către comandantul zonei A. A. Arad ca să-și păstreze calmul și să la cunoștință de cele ce se potrec.

SOVIETICI N'AU OPRIT NICI UN SUBMARIN GERMAN

BERLIN. (Rador.) Din izvor militar se comunică: Sovietele pretind că ar fi oprit și sechestrat sub marinul U. 73 în Marea Barents. Această știre este lipsită de temelie. Nici U. 73, nici vre-un alt submarin german nu a fost oprit în Marea Barents de forțe sovietice.

Se pregătește o bătălie cum nu s'a mai dat!

BERNA (Rador). Agenția Havas a transmis:

O mare bătălie de încercuire și de distrugere se pregătește, — o bătălie cum nu s'a mai dat, — de-clară ziarul Gazette de Lausanne într-o corespondență primită dela trenul său din Berlin.

În capitala Reichului se declară, continuă ziarul, că alte trupe sovietice sunt hărțuite distrugerii, a-nume trupele ce se găsesc la est

de lacul Ladoga prinse între trupele finlandeze aflătoare spre nord și forțele germane ce se află la sud de lacul Ladoga. Toate aceste forțe ale Axei accentuează presiunea lor din câmp în câmp.

La Berlin se atribuie o mare importanță succesului strategic al armatei mareșalului Mannerheim, care a reușit, grație capacităților sale militare să prevină toate pla-

nurile statului major sovietic.

Astfel ruși și-au părăsit pe la nord apărarea orașului Viipuri în timp ce finlandezii prind o manevră strategică plină de îndrăzneală și-au atacat pe la răsărit.

Trupele finlandeze au reușit să debarce pe malul stâng al lacului Ladoga, de unde rușii ar fi putut prea bine să împiedece această încercare.

13 la sută, iar Turda, Olina, Carmen câte 5 la sută.

Dar pe când la București se casat un sfert de milion lei, mala Cupei Române, rămân văzută ce se va putea realiza și Timișoara, unde atracțiunile sunt senzibile mioroate. Într-un punct ce se cere ajutorul și tat al tuturor susținătorilor, lupta dela granița noastră, fotbalul a făcut progrese mari și de unde s'a alimentat belșug întreaga țară cu jucători care au mărit prestigiul sportului României.

SPORT

Incepe „sezonul” și la Arad

Timișoara în plină activitate. Echipe care intră, grupări care pleacă. O dificultate împărțirea beneficiilor

lată-ne, în sfârșit, ajunși la o etapă care se părea că nu va mai fi posibilă. De bine, de rău fotbalul și-a căpătat o formă pentru sezonul de toamnă. Rezultatele finale vor încorona această formă, pe care noi totuși e bine s'o salutăm cu bucurie dată fiind simbolică ei interpretare ce l'a dat și care, în orice caz, trebuie să fie susținută

de orice sportiv român. Așa dar se dispută „Cupa Basarabia”, provincie mișlește răpită dela trunchiul Patriei Mureș, iar astăzi redată jării prin eroica comportare a bravului nostru dorobanș și a întregii Oștiri a Neamului. Vom avea de asistat la disputarea unui trofeu, care este bine să fie încușurată de toată suflarea românească. Salutăm deci

acest început și cerem tuturor jucătorilor ca în spiritul adevărat al competiției să se și comporte, pe teren și la tribună deopotrivă. Este vorba doar de „Cupa Basarabia”, provincie dragă fiecăruia dintre noi.

Avem deci un program. Pe întreaga țară. Și e bine că-l avem în împrejurările date. El este bine venit, pentru acela care pot încă să mai asiste și să savureze obiceiurile întâlnirii de toamnă și de primăvară. La Timișoara competiția a trecut peste primul tur. Aradul o va inaugura Duminecă. Credem că începutul se va face în adevăratul spirit al sportului și cu solemnitatea cuvenită.

La Timișoara mai este vorba să se retragă Rapid și să între Politehnica, gruparea studenților care s'a întărit considerabil prin tinerii jucători trecuți dela Ripensia și din celelalte grupări astăzi studenți ai școlii respective.

Rămâne de stabilit un principiu. Acela al încasării și al participării la beneficii. Bucureștii ne-au oferit un bun exemplu. Să fie limitat și la Arad și la Timișoara și alurea chiar.

Iată acest acord intervenit între grupările din București:

CUM AR TREBUI SA SE FACĂ REPARTIZAREA „EVENTUALILOR” BENEFICIILOR?

După cum am anunțat, grupările bucureștene care participă în Cupa Basarabiei au încheiat între ele un act, o înțelegere, sub egida federației, după care meciurile să nu se joace decât pe terenurile Venus și Rapid, în program cuplate, de două ori pe săptămână, Sâmbăta și Dumineca, încasările ambelor zile urmând să fie și ele cuplate și veniturile împărțite între cele opt grupări, proporțional cu importanța ce o are fiecare pentru competiție.

Aseară au fost repartizate și cele după care se vor împărți aceste beneficii.

Astfel, după scăderea tuturor cheltuielilor, Unirea Tricolor, Venus, Rapid și Sportul Studențesc vor lua câte 18 la sută, Juventus

— Corespondentul nostru din Timișoara este rugat să se zinte dlui Oprea, redactor la Dacia, spre a primi instrucțiuni.

— Căutăm corespondent sport la Brad, Reșița, Lugoj. Corespondența de probă la ziar și să fie exactă.

— Căutăm ajutor corespondent sportiv pentru Arad. Corespondența de probă la ziar precum și să fie exactă, după care vom aviza.

DIN PARTEA ASOCIAȚIEI REFUGIAZILOR ARDELENI SECȚIA ARAD

ARAD. Se convocă membrii comitetului Asociației pentru Sâmbăta, 13 crt. orele 18 în localul nou alădărea Primăriei.

— Am intervenit în privința zării membrilor corpului deosebit primar. Cel lezați sunt rugați să semnale cazurile lor spre a interveni pentru revizuirea lor.

— Membrii neplasați sunt rugați a trece de urgență pe la dl Condor.

— În biroul refugiaților, unde am mutat sediul se primesc refugiații zilnic între orele 12—13.

Scurte știri externe

— Telegrama Rador —

SALONIC. (Rador.) Agenția Știri anunță că autoritățile elene de Salonic au obligat pe toți cetățenii care au primit ajutoare dela un comitet de binefacere american să restituie sumele primite întrucât s'a dovedit că persoane cu bună știință au profitat de aceste ajutoare.

ISTANBUL. (Rador.) Agenția Știri anunță: D. Saracioglu, ministrul afacerilor externe care a plecat dela Ankara a fost primit de președintele republicii Ismet Inonu la Floria unde își face viziunea.

TOKIO. (Rador.) Agenția D.N.B. anunță: Consiliul de stat japonez a ținut o ședință Miercuri dimineața spre a asculta un raport al dlui Tojo, ministru de război și al dlui ofițer superior de marină, cu privire la războiul din Europa și la deosebi cel dintre Germania și Rusia Sovietică.

TOKIO. (Rador.) Agenția D.N.B. anunță: Ambasada Marei Britanii a comunicat că la 24 Septembrie va pona chinez Anhua a sosit la Yokohama spre a îmbarca pe aer pentru Japonia.

Alți răniți de pe frontul de răsărit au sosit la Timișoara

TIMIȘOARA. Aseară la orele 11 și 50 a sosit în gara Fabrica un tren care aducea un alt transport de răniți de pe frontul antibolșevic.

Răniții au fost primiți de către autoritățile locale în frunte cu d-nii: general Cornel Dragalina, col. Alexandru Nașă, prefectul Timișoara, Eugen Pop, primarul general al municipiului Timișoara, lt. col. Sorin Stoica, șeful spitalului militar

împreună cu întreg corpul medical, d-nele din societatea „Crucea Roșie”, filiala Timișoara, în frunte cu d-na Zoe dr. Costea, președinta societății și un numeros public.

Cei prezenți au distribuit răniților tot felul de daruri. Iar d. general Dragalina s'a întreținut cu ei.

Dela gară, răniții au fost transportați la spitalul din localitate.

Noui arestări în legătură cu afacerea imobilelor evreiești din Timișoara

TIMIȘOARA. În afacerea vânzării imobilelor evreiești din Timișoara, s'au făcut alte două arestări.

D. Jude-instructor Ioan Paici a lansat mandat de arestare împotriva evreului Ludovic Kertesz, proprietar

al unei mari drogherii din Timișoara și împotriva soției sale Iosefina Kertesz, fiind acuzați că și-au vândut imobilul din Str. Ofcei Nr. 4.

Cercetările în această afacere continuă.

Apelul drimăriei municipiului Timișoara pentru ajutorarea răniților

TIMIȘOARA. PKrimăria municipiului Timișoara face un călduros apel către întreg publicul timișorean pentru ajutorarea răniților de pe frontul antibolșevic, sosiți la Timișoara.

Fiecare cetățean este rugat să contribuie prin donarea de orice obiecte: albituri, cearceafuri, pățuri etc., care să fie predate la vâlnul

de ucenici din Bul. Regina Maria.

Suntem siguri că publicul timișorean va răspunde cu multă dragoste la apelul primăriei, contribuind cu tot ce vine pentru ajutorarea și alinarea suferințelor soldaților noștri care au luptat pe frontul de răsărit, desrobind Bucovina și Basarabia de sub jugul bolșevic.

Atrocitățile săvârșite la Chișinău de bolsevici

BUUREȘTI. (R.) În partea din fund a curții fostului local al con-
sulatului italian din Chișinău (str.
Văilor) devenit în timpul regimu-
lui sovietic — sediul central al
GPU-ului, local, în prezent distrus
complet, într'un loc îngrădit cu
ziduri înalte, s'au descoperit ul-
timele victime ale regimului bol-
șevic.

Execuția se făcea în beciul fostu
lui consulat, unde sunt urme evi-
dente de acestea și unde s'au gă-
sit două târgi pătate de sânge.

Primele cercetări au început în
ziua de 4 Septembrie și au dus,
după săpături întense la deshuma-
rea a 75 cadavre, din care un grup
de 15, amănate într'o groapă com-
ună, aveau mâinile și unele chiar
și picioarele legate. Unele cadav-
re erau în costume sumare (pija-
male, cămăși de noapte), ceea ce
notă că victimele erau rădicate în
timpul nopții de acasă și executate

fără a fi cercetate și judecate.

S'au găsit șepci, aparținând ele-
vilor dela liceul Hajdeu, două ra-
se de preoți, dintr'e care una apar-
ținând probabil preotului Tudora-
che, fost fruntaș legionar și uni-
formele a șese ceferiști, îmbrăcând
trupuri cari nu au putut fi identi-
ficate. Din sentințele de condama-
nare găsite asupra cadavrelor des-
humate, se bănuie existența printre
cei uciși a fraților Petre și Pavel
Tanțu, a fostului șef de secție de
gardieni publici din Chișinău, Cer-
noschi și a ceferiștilor Teslaru,
Ion Banu, Ilie Dosoftei, Dionisie
Truscoa, Ene Grigore, Schimba Ni-
colae, Vieru Dimitrie și Gutu Teo-
dor.

În ziua de 7 Septembrie a avut
loc înmormântarea a 63 victime la
cimitirul ortodox. S'a oficiat un
serviciu divin de un sobor de preoți
în frunte cu I. P. S. S. Mitropolitul

dr. Nicolae Bălan al Ardealului,
P. S. Lor Efrim Tîghineanu și Va-
sile Lăzărescă, episcopul Timișoara
reț. I. P. S. Sa Mitropolitul Balan
a sfârșit slujba religioasă cu o cu-
vântare adresată sutelor de credin-
cioși adunați la locul atrocităților.
Rămășițele pământești ale victime-
lor bolșevicilor au fost transporta-
te în cărțile frumoase împodobite
cu flori la cimitirul ortodox.

La ceremonia funerară au asis-
tat reprezentanții autorităților ci-
vile și militare din localitate. Se
continuă cercetările pentru desco-
perirea dispăruților din ultimul
timp, fiind grave bănueli că toți au
avut același sfârșit îngrozitor.

S'au mai descoperit alte noi ca-
meră de tortură instalate în sub-
solul palatului metropolitan. Cer-
cetările sunt în curs și este sigur
că ele vor da la iveală amănunte
tot atât de înfiorătoare.

bui aceste rămășițe în cota de 50%
pe luna Septembrie a. c., urmând
să nu ridice acum dela distribu-
torii generali decât diferența, pă-
nă la cota de 50% pe acel sector.

Comercianții vor însorie și de
acum înainte pe liste vânzările de
zahăr făcute clienților lor.

ȘEDINȚA CERCULUI CATHETIC

ARAD. Eri înainte de masă s'a
ținut la sediul Episcopiei ort. ro-
mâne din localitate prima ședință
a Cercului catihetic din acest an
școlar. Întrubirea a avut de discu-
tat programa școlară și în special
obiectul religiei, precum și instruc-
țiunea moral-religioasă, care va
trebui să fie la înălțime și să stă-
pânească toate vicisitudinile vre-
mă. Indrumarea copiilor și a între-
gului tineret este necesar să fie
pusă sub ocrotirea bisericăvescă, ca-
re a fost și rămâne ocrotitoarea
tuturor românilor în toate timpu-
rile. Se mai cere ca ortodoxia ro-
mânească să solidarizeze toate spî-
ritele și să se afirme cât mai mult.
Orice român conștient trebuie să
aibă atitudine cât mai dărză față de
activitatea nefastă și neromânească
a sectarilor, care este susținută
de dușmanii Neamului și de toți
aceia care vor să vadă cât mai des
brazat poporul nostru. Pentru a se
atinge însă scopul urmărit întru
combateră sectarismului este ne-
voie și de sprijinul autorităților
sătului, care este cerut de către
biserica și care nu trebuie să lip-
sească. Acestea au fost principa-
lele subiecte discutate în prima șe-
dință a Cercului, după care s'a fă-
cut repartizarea catihetilor pe
școli și împărțirea copiilor la par-
ticiparea sfintelor slujbe. La acea
ședință consfătuire au participat preo-
ții: Prof. C. Turicu, consilier epar-
hial, prof. I. Felea, Tudor Demian
C. Mureșanu, Pr. Călinescu, Pr.
Ionescu, Viorel Mihăițu, Pr. Bu-
țiu, prof. Buzdug, I. Brândăș, C.
Caceu, etc.

PROCESIUNEA RELIGIOASA DELA ISVORUL „FEREDU”

Duminică 14 Sept. — Ziua Sf.
Crucei — va fi serbată din partea
creștinilor din Podgoria arădiană
prin tradiționala procesiune reli-
gioasă dela Isvorul Sf. Gheorghe
din dealul Covăsinților, zis: Fere-
den.

Delegatul P. S. Sale Episcop dr.
Andrei Magieru, P. O. protopop C.
Turicu va conduce pe pelerinii acei
dani însoțit de părinții P. Banca
cond. Oastei Domnului, pr. Tr. Tă-
taru Bujac ș. a., plecând cu tram-
waiul electric Arad—Podgoria la
ora 5 dimineața, cu taxa globală
75 lei de persoană, dus-întors Arad
—Covăsinți.

În biserică din Covăsinți se for-
mdază procesiunea, care urmând
„Drumul Crucii” va urma până la
Isvor, unde se va oficia Sf. Litur-
ghie în sobor și se va desfășura
programul misiunilor religioase or-
ganizate de Sf. Episcopie.

Creștinii doritori să participe la
acest pelerinaj să se prezinte Du-
minică 14 Sept. ora 5 la gara Pod-
goria.

Noua raționaliza- re a consumului

ARAD. Oficiul de speculă și apro-
vizionare a Primăriei, face cunos-
cut următoarele:

În conformitate cu ordinul Sub-
secretariatului de stat al Aprovi-
zionării, Oficiul Raționalizării Con-
sumului No. 62310—1941, se vor în-
troduce în Municipiul Arad cartele
de raționalizare a consumului,
conform sistemului pus deja în a-
plicare în capitală.

În acest scop fiecare cetățean
este obligat să cunoască în întregi-
me următoarele instrucțiuni ale
Subsecretariatului de Stat al Apro-
vizionării:

1. Fiecare cap de familie este ob-
ligat, sub sancțiunile legii, să fa-
că o declarație în scris, netimbrată,
în care se vor trece următoarele
date:

a. Strada și numărul.
b. Numele membrilor de familie,
originea lor etnică, data și locul
nasterii.

c. Numele personalului de servi-
ciu, originea etnică, data și locul
nasterii.

Se vor sublinia persoanele pe nu-
mele cărora se eliberează carte-
le.

Se vor elibera cartele separate
pentru servitorii și servitoare, cât
și pentru membrii gospodăriei cari
nu pot lucra des. Numele lor se va
sublinia și se va marca cu semnul
„Ordonanțele vor fi trecute pe
cartela cliențului activ.

2. Exactitatea celor cuprinse în
declarație se va certifica pe lângă
capul de familie și de către pro-
prietarul sau administratorul girant
al imobilului unde locuiește, — da-
tele trebuie să fie conforme cu cele
cuprinse în cartea de imobil.

3. Imprimările pentru aceste de-
clarații se vor găsi de vânzare și la
editurile tutungerii, și tipografiile din
oraș — însă aceste declarații se
pot redacta și de către cetățeni în-
dividual cu obligativitatea de a

păstra în întregi e conținutul mode-
lului și de a fi redactat în dublu
exemplar, pe câte o jumătate de
coală hârtie. Personalul sectoare-
lor administrative, a școlilor, cât și
membrii sindicatelor de comer-
cianți vor da ajutor populației
pentru complectarea acestor decla-
rații.

4. Declarațiile se vor depune în
ordinea mai jos specificată în zile-
le de 15, 16, 17 Septembrie a. c. În-
tre orele 7—19.

a) Centrul orașului în sala mică
a Palatului Cultural.

b) Pârneava, în localul casei cul-
turale.

c) Segă în localul casei culturale.

d) Gal, Bujac, la sectorul adminis-
trativ Gal.

e) Grădiște la sectorul adminis-
trativ Grădiște.

f) Micălața Veche și Nouă, secto-
rul administrativ Micălața.

Declarațiile capilor de familie se
vor depune în ordine alfabetică, a-
nume dela litera A—G, în ziua de
15 Septembrie 1941;

litera H—P, în ziua de 16 Septem-
vrie 1941;

litera R—Z, în ziua de 17 Septem-
vrie 1941.

Depunerea se va face de capii
de familie sau de delegații lor, mem-
brii de familie, portari, etc.

Nu se vor elibera cartele pentru
popote, pensiuni, restaurante, can-
tine, spitale, etc. Ele vor fi aprovi-
zionate separat pe baza aprobărilor
date de Oficiile de aprovizio-
nare județene sau de primărie, în
limita disponibilităților și în raport
cu mesele servite.

Cartelele fiind confecționate de
Stat nu se va încasa nici o sumă
pentru eliberarea lor.

Ele se vor elibera prin organele
polițienești cu începere dela 25
Septembrie 1941.

Data întrebunțării cartelelor cât
și mărimea cantităților de ali-

mente se va stabili ulterior de că-
tre Oficiul de aprovizionare jude-
țean.

Cel ce ridică cartela, capul de
familie sau delegatul său va trebui
să prezinte un carnet de identitate
atât pentru el cât și pentru capul
de familie pentru care primește car-
tela.

Toți cei cari vor face declarații
false, se vor pedepsi prin pierde-
rea pentru totdeauna a dreptului la
cartelă, cât și cu sancțiunile prevă-
zute în decretul lege No. 1215 pu-
blicat în Mon. Of. No. 102 din 3 Mai
1941, care prevede pentru infrac-
torii la art. 33 alin. 2 internarea în-
tr'un lagăr de muncă dela 1 lună
până la una an.

Informațiuni

— Societatea pentru ajutor mu-
tual a Pensionarilor din Arad, Str.
Eminescu Nr. 20 aduce la cunoș-
tința membrilor săi, că începând
cu ziua de 11 Septembrie distribuie
zahăr. Fiecare membru se va pre-
zenta cu carnetul de membru și
cu bonul de zahăr, altfel nimeni
nu va fi servit. Președinte.

— În conformitate cu decizie
nea Subsecretariatului de Stat al
Aprovizionării termenul pentru de-
punerea listelor de prețuri, prevă-
zute în deciziunea No. 431—1941
al Subsecretariatului de Stat al A-
provizionării se prelungește până
la 11 Septembrie 1941, inclusiv.

Infracțiunile la revederile ace-
stei deciziuni se pedepsesc pe lângă
sancțiunile judecătorești — și cu
închiderea întreprinderilor.

— COMERCIANȚII se vor pre-
zenta pentru preluarea cotei de
50% zahăr pe luna Septembrie a.
c. în ordinea sectoarelor:

Sectoarele 1—62, Romcolind, 11
Septembrie 1941. Sectoarele 63—
124, Romcolind, 12 Sept. 1941. Sec-
toarele 125—177, Socorom 11 Sep-
temvrie 1941. Sectoarele 178—
216 Socorom 11 Septembrie 1941.

Comercianții cari au rămășițe
nedistribuite pe lunile anterioare,
inclusiv luna August, vor distri-

NICA PUBLICITATE

IANZATORI DE ZIARE angajăm. **la venituri bune. Administrația ziarului „CREDINȚA” Eminescu 3.**

CAUT LOCUINȚA modernă în centru, cu 2—3 camere și dependințe medii sau 1 Octombrie, Plăteșc bine. Adresa Aurel Mladin Bdul. Regina Maria 2.

CAUT CALFA tânăr român, în bransa colonială și delicatese, cănuța îi place să servească în restaurant. Primește leafă bună, întreținere completă și locuință. Adresa la ziar.

CAUT BUCATAREASA românească și pricepută la restaurant, primește leafă bună și locuință. Adresa la ziar.

BUCATAREASA bună angajez pe 15 Septembrie sau 1 Octombrie care să știe fierbe bine, spăla rufe adică la toate, pentru două persoane. Să știe românește și să fie servit cel puțin un an de zile la familie bună și cu arte. Consistoriului No. 3, et. II. 720

ANGAJAM urgent băiat de serviciu etate 16—17 ani. Adresa la ziar în trei orele 5—6 d. m.

PRIMESC în gîzdă elevă, curs superior. Piața Catedralei 2, ap. 5—6 parter. 740

CUMPAR CANTAR decimal în perfectă stare, care să cântărească până la 500 kg. Să aibă și greutate. Adresa la ziar. 741

CAMERA mobilată și pentru 2—3 persoane, în centru, de închiriat. Adresa la ziar. 2104

INTREPRINDERE industrială caută pentru mutare imediată, local compus din 5—6 camere mari, luminoase, sănătoase ori eventual 3—4 săli mari de 10—20 metri lungime, în centrul orașului ori în imediata apropiere. Adresa la ziar. 737

UN DULAP, recamier tapițat și o masă de scris de vânzare. Ilarie Chendi 6. 2738

ALEGATOR angajăm. Fabrica de oglinzi. Thomald, Cogălniceanu No. 28. 734

CAMERA mobilată de închiriat, la stradă. Russu Șiriana 1. (739)

AGENTURA HAASZ ARAD, Str. Eminescu No. 20—22. Telefon 22 24. În apropierea centrului casă cu 4 locuințe 300 st. p., grădină 750.000 lei. — Tot acolo casă cu jumătate jug. 460.000 — Lângă biserica sârbească casă cu 4 locuințe 420.000. Tot acolo cu 2 locuințe 285.000. — Tot acolo cu 4 locuințe 220.000. — Lângă Spitalul de Copii casă cu 2 camere 200.000. — În Pârneașă casă cu 1 cameră cu 1 jug. grădină 180.000 lei. — În Grădiște casă cu prăvălie 420.000. Tot acolo cu 2 camere și prăvălie 350.000 lei. — În jug pământ cu sălaș preț 550 mii lei.

Situația lui Vorosilov disperată

BERNA. (Rador.) Agenția Stefanî transmite: Temerile manifestate de Londra pentru soarta armatelor lui Vorosilov și apărarea Petersburgului sunt viu comentate. Situația lui Vorosilov este considerată ca fiind disperată deoarece toate comuni-

cațiile terestre ale orașului au fost tăiate cu mult înainte de prevederile comandamentului, care în afară de aceasta nu a știut sau nu putut evita sosirea enormelor mase de refugiați cărora autoritățile nu sunt în măsură să le asigure hrană.

Greva dela căile ferate americane amânata

NEW-YORK. (Rador.) Agenția DNB transmite o informație dată de Associated Press care anunță că d. Roosevelt a însărcinat un comitet de cinci persoane să facă o anchetă asupra unei greve care amenință căile ferate americane. Sindicatul lucrătorilor din căile

ferate a anunțat greva pentru 1 Septembrie în scopul de a obține o sporire de salarii de care ar beneficia milioane de lucrători. Prin măsură luată de d. Roosevelt greva a fost amânată în mod automat cu 60 zile.

MATERIALE PENTRU CIUNG-KING

KOBE. (Rador.) Agenția Stefanî comunică:

Supușii japonezi reînțorși din Birmania au declarat că mai mult de 1500 camioane americane transportă în momentul actual furnituri de materiale pentru guvernul din Ciungking.

La reînțorcere camioanele transportă petrol și cositor.

Câteva vase britanice numai au sosit la Rangoon și cea mai mare parte a materialului destinat Ciungkingului este transportat pe vase americane sau vase închiriate de societăți americane.

Toți călătorii cu afaceri care vin la Arad caută un local unde pot mânca mai estin și bun, unde pot bea un pahar de beaură bună și estină.

Estin și bun găsiți la MICUL Restaurant

Grănicerul

proprietar

Petru Ruja

STR. MAREȘAL AVARESCU 5.
20 metri dela Piața Avram Iancu.
Telefon 21-86.

Cu onoare aduc la cunoștința Onor. Public că, am deschis, în PIATA CATEDRALEI No. 1, UN RESTAURANT unde se primesc excelente și estine mâncări de casă. Serviciu prompt și atent.

Borlea Florica.

CORSO Arad
Telefon 23—64

3, 5, 7.30, 9.30

PREZINTA AZII

CEA MAI MARE FRUMOSA SA VEDETA A SPANIEI

IMPERIO ARGENTINO

CÂNTECUL AISE

UN POEM DE DRAGOSTE SUB CERUL ARZATOR AL MAROCULUI SPANIEI

Cărți școlare și rechizite

de toate categoriile în mare sortiment la Librăria Germană



DEUTSCHE BUCHHANDLUNG
ARAD

ARAD, STR. EMINESCU No. 28.

Cumpăăm sticle

de 1 litru, pentru 10 lei. Fabrica „FLORA” Arad.

Stefan Polonyi

Magazin de mobile

ARAD, BUL. REG. FERDINAND No. 28.
Dormitoare, sufragerii și alte mobile moderne cu prețuri estine.

CURSURILE DE GIMNASTICĂ ȘI DE DANS

VAS BORISKA

INCEPE LA 15 SEPTEMBRIE.

Inscrieri în fiecare zi după amiază în localul școlii, Bul. Ferdinand 5.

URANIA

AZII PREMIERA!

TELEFON 12-32

3, 5, 7.30 și 9.30.

Cel mai urlaș film al anului 1941-42.

In regia: HENRY HATHAWAY neultatul realizator al filmului „Bengali”

Acțiuni trepidantă de o mare intensitate dramatică:

Johnny Apollo

(CARNEA DIABOLICA)

cu vedetele adorate ale ecranului:

DOROTHI LAMOUR

cea mai frumoasă vedeta

TYRONE POVER

idolul femellor eroul din „Vin ploile”

Un film ce-l veji aplauda frenetic, veji admira o realizare magnifică, veji rămănea umiliți!

UN FILM CUM N'A FOST ALTULI

Toate grațiile strict suspendate! Jurnal: „MOSCOVA IN FLACARI”



BIRUITORII AERULUI

Afară din program jurnalul de bolu ONC Nr. 6 și jurnalul UFA MOSCOVA IN FLACARI”.

Reprezentările la 5, 7.15 și 9.30 La 3 matineu.

ROMANII!

AVEȚI O SFANTA DATORIE DATI PENTRU OSTAȘII RANCI

Radio Moscova împotriva Angliei

Marea Britanie în loc de ajutoare trimite telegrame de încurajare

ISTAMBUL (Rador). Agenția Stefani transmite:

O mare impresie a produs asupra opiniei publice turcești afirmarea postului de radio din Moscova, anume că Anglia nu își ține făgăduielile de a trimite ajutoare Sovietelor.

Din cauza propagandei britanice opinia publică turcească crede

că ajutoarele trimise Rusiei de către Anglia să fie destul de importante. Recent chiar ziarul Yeni Sabah scrie că ajutoarele britanice trimise Rusiei vor fi intensificate.

Or, criticile postului de radio Moscova dovedesc precis că Anglia se mărginește să trimită Rusiei drept ajutoare numai telegrame de încurajare.

Ziarul Sot Posta constată că din cele transmise de postul de radio Moscova rezultă că negocierile dintre URSS și Anglia nu sunt atât de cordiale pe cât ar dori să pară, fiindcă cele două guverne își aduc acuzații publice. Această înțelegere că este ceva ce nu funcționează așa cum ar trebui.

Tarskoie Selo a fost ocupat

Uzinele din Urali nu pot furniza material de război

ISTAMBUL (Rador). Agenția Stefani transmite: Comentând bătălia de pe frontul oriental ziarul Tasvir publică un articol semnat de generalul Ihsan Sabis. În acest articol se declară că așezămintele industriale sovietice ce se găsesc în Urali, nu vor fi în măsură să furni-

zeze materiale de război chiar dacă armata sovietică ar reuși să organizeze o nouă linie în Urali.

Criticul militar al ziarului Tasvir Ekliar scrie apoi că așezămintele industriale sovietice din Urali sunt compuse în special din uzine pentru extragerea fierului iar nu pen-

tru transformarea lui în materiale manufacturate.

Vorbind despre situația Petersburgului, Ihsan Sabis afirmă că ocuparea orașului Tarskoie Selo, fosta reședință a țarilor prezintă o mare importanță fiindcă germanii au străpuns un punct capital al liniei ce apără Petersburgului.

Industria din Petersburg fără curent electric

BERLIN. (Rador). Din sursă autorizată agenția DNB comunică următoarele cu privire la importanța orașului Schlüsselburg luat cu asalt de un regiment de infanterie germană în cursul zilei de 8 Septembrie. Orașul Schlüsselburg este situat la 40 km spre est de Petersburg la estul fluviului Neva din lacul Ladoga.

El are o populație foarte densă. Poședă o industrie de bumbac importantă, un șantier pentru construirea vaselor destinate navigației fluviale și o fabrică de produse chimice.

În împrejurimile orașului Schlüsselburg se găsește marea uzina pusă în mișcare cu turbine. Ea are o capacitate de 200.000 Kw. și este

legată de Petersburg printr'un cablu de înaltă tensiune.

Aceasta uzină furnizează o mare parte din curentul electric necesar Petersburgului. Industria din Petersburg după pierderea uzinelor hidraulice de la Volceov și Svir, prin pierderea uzinei Dobrovka, a rămas fără curent electric.

Comuniștii nu pot activa în Australia

NEWYORK (Rador). Agenția DNB anunță, după United Press că d. Hughes, ministru justiției Australiei a refuzat să revină asupra decretului prin care partidul comunist este interzis. În motivarea deciziei sale d. Hughes arată că partidul comunist nu se interesează decât de Uniunea Sovietică și de războiul ei, dar că rămâne adversar al războiului pe care-l duce Australia.

Poporul american trebuie să cheltuiască mai puțin și să plătească impozite mai mari

WASHINGTON. (Rador). Agenția DNB comunică: D. Morgenthau, secretarul tezaurului a declarat într-o cuvântare ținută la Boston că Statele Unite sunt amenințate de inflație. El a stăruit

asupra necesității de a se lua măsuri imediate și a făcut apel de lucrători, fermieri și oameni de afaceri să renunțe la străduințele lor pentru salarii și profituri mai mari.

Poporul Statelor Unite trebuie să suporte impozite mai mari, să cheltuiască mai puțin, să economisească mai mult și să respecte tot mai strict măsurile prescrise de guvern.

Conversațiile japoano-americane continuă

NEWYORK (Rador). Agenția DNB anunță: Agențiile mericane din informții nunșă din Tokio că ministrul Toyoda, ministrul af-

ecilor străine a făcut un raport în fața membrilor cabinetului și al consiliului privat asupra conversațiilor pe care le-a avut săptămâna

trecută cu d. Geew, ambasadorul Statelor Unite la Tokio.

Cei doi diplomați s'au întrunit de 12 ori în ultimele 8 zile. Se cre-

de că principele Konoye va face o însemnată declarație asupra conversațiilor japoano-americane. Această declarație este așteptată pentru Joi după ce împăratul va fi primit pe membrii consiliului privat.

PROGRAMUL DE EXPORT PE 1941-42. APARATELE AEG DE RADIORECEPȚIE

Secțiunile de perfecționare ale societății AEG au lucrat și în decursul războiului neobosite la îmbunătățirea aparatelor de radiorecepție, așa încât aparatele de export satisfac mai mult decât în trecut dorințele clientelei din străinătate. Programul, noilor aparate a fost îmbogățit cu două aparate foarte AEG pentru exportul anului 1941-42 ușoare și cu altele trei tipuri noi. Superul universal AEG e u aparat mic numai în ce privește dimensiunile exterioare, fiindcă în montaj și echipare cu lămpi el reprezintă un super complet cu șase circuite și trei game de unde, cu o reproducere deosebit de plăcută a sunetului. — 2. Superul universal AEG 411GW face parte din clasa superelor mici cu o casetă de nuc solidă și totuși mică, având o scară luminată și clară, care se poate folosi pe cele mai variate lungimi de unde. — 3. Superul AEG 431 pentru curent alternativ reprezintă continuarea unei bune tradiții. — 4. Un aparat universal care face parte din clasa superelor standard e superul AEG 431 GW, deși diferă ca exterior de aparatele amintite. — 5. Superul la baterie AEG 450 B, dezvoltat anul trecut, a corespuns în toate privințele grelelor condiții de recepție din străinătate. Numărarea scării lui e alimentată de o baterie de lampă de buzunar care poate fi scoasă din circuit. — Pentru recepționarea nedoranjată a unui eșmine parazită prin dispozitivele antiparazitice AEG. Pentru măsurarea tensiunilor parazite s'a dezvoltat aparatul de măsură a parazitilor „AEG. Stör II”, care se întrebuințează și pentru măsurarea câmpului electric al posturilor de emisie.

SFOARA DIN VREJI DE CARTOFI

Împrejurările create de actualul război au făcut ca lipsa sfoarei să fie din ce în ce mai mult resimțită. Încercările de a înlocui sfoara cu diferite produse sintetice n'au reușit să dea completă satisfacție. Agricultură din Turingia, care stă în cea mai strânsă legătură cu instituțiile industriale pentru studii fibrelor artificiale încă din 1938 și care a acordat cea mai mare atenție vrejilor de cartofi pentru obținerea celulozei, a înregistrat acum un succes remarcabil. Într'adevăr cantitatea de 1000 tone de vreji de cartofi uscați furnizată de agricultură turingiană au făcut posibile cercetări și experiențe amănunțite și au contribuit într-o largă măsură ca institutele să perfecționeze procedeele de producție. În anul acesta cantitatea de 28-33% celuloză obținută până acum din vreji de cartofi a fost considerabil mărită și ameliorată în același timp. Așa numita „Zellgarn” fabricată din această celuloză de vreji de cartofi înlocuiește perfect sfoara de manila și a fost întrebuințată cu mult succes în acest an la strângerea recoltelor în Germania. (RDV)

Ultima oră

Petersburgul fără apă

BERLIN. (R.) Bombardarea Petersburgului continuă fără încetare atât din partea finlandezilor cât și din partea artileriei de toate calibrele a armatei germane. Nenumeroase instalații industriale au fost atinse. Uzina de apă a Petersburgului a fost lovită în plin.

Alte atacuri sovietice respinse

BERLIN. (R.) În zilele de 8-a Septembrie bolșevicii au încercat, în sectorul situat la nord de Smolensk, să atace liniile germane. Unitățile de atac sovietice erau compuse din forțe care începeau la o campanie și terminau cu un batalion. Peste tot trupele sovietice au fost respinse cu pierderi extrem de sângeroase.

50 atacuri contra canalului de Suez

BERLIN. (R.) Din comunicatele militare germane rezultă că atacurile contra canalului de Suez și contra bazelor militare și de aprovizionare din Egipt au fost intensificate în

cursul lunilor August și Septembrie. Astfel în a doua jumătate a lunii August și în primele zile ale lunii Septembrie atacurile date se cifrează la 50.

A fost bombardată de asemenea și baza de la Alexandria unde au fost avariate și scufundate vase cu o deplasare de 40.000 tone, îngreunând foarte mult aprovizionarea.

Vitejia escadrilei Tulburescu

București. (R.) ÎN ZIUA DE 14 AUGUST 15 AVIOANE BOLȘEVICE DE TIPUL RATA AU ATACAT O ESCADRILA DE BOMBARDAMENT ROMANEASCA ÎNCADRATA DE O FORMAȚIUNE DE AVIOANE DE VANATOARE COMANDATA DE COMANDORUL TULBURESCU. DIN CELE 15 AVIOANE BOLȘEVICE, 14 AU FOST DOBORITE ÎN FLACĂRI.

Peste 200 vase sovietice închise în golful finic

BERLIN. (R.) Agenția DNB anunță: Încercuirea Petersburgului încheiată odată cu intrarea în tuturor legăturilor de uscat cu restul țării, a adus după sine și pe celălaltă parte a golfului din Baltica, retrasă în partea cea mai ascunsă a golfului finic, flotă ce acționează

se mai poate refugia în Marea Albă. Această flotă se compune din 2 vedete vechi, 3 vedete noi a căror construcție nu a fost terminată încă, 6 crucișetoare, 30 contra torpiloare, 12 torpiloare, 100 submarine, 50 culegătoare de mine,

mai multe puștoare de mine și numeroase bărci cu motor.

Puterea de operațiuni a acestei flote este extrem de redusă, mai cu seamă că n'are la dispoziție decât portul Kronstadt, grav avariat de aviația germană.

Portul Haiffa din nou bombardat

ROMA. (R.) Agenția DNB anunță că aviația italiană a reluat bombardamentele asupra portului Haiffa și asupra depozitelor de carburanți din acel port. Au fost observate numeroase incendii și explozii.

Svonurile de pace, - manevre engleze

BERLIN. (R.) Agenția DNB transmite: Fără de svonurile unor negocieri de pace, ce s'ar prepara prin bunele oficii ale Spaniei, la Berlin se precizează că e vorba

numai de manevre engleze cărora le-au căzut victime acei care nu cunoșc desfășurarea reală a operațiilor militare de pe frontul din război.

Stiri diverse

— Aviația germană bombardează zilnic canalul Suezului. De fiecare dată flota engleză are de suferit grave pierderi.

— La liceul Industrial de fete din localitate s'a deschis prima clasă paralelă. S'a cerut aprobare și pentru deschiderea altor clase paralele din cauza cererilor prea mari.

— Aviația finlandeză a bombardat mai multe căi ferate sovietice și a nimicit câteva trenuri cu material de război.

— Citii în corpul ziarului nostru mare bravură a escadrilei de sub conducerea comandorului Tulburescu.

— Generalul Nedici, președintele de consiliu de la Belgrad a făcut un apel către tineretul sârbesc de a-și păstra calmul și a nu se mai

lăsa condus de elemente subversive.

— Elevii care vor să urmeze vreșcoală în particular trebuie să înainteze cererile la direcțiunile școlii respective până cel mai târziu la 1 Octombrie.

— Conte Ciano a adresat un mesagiu tineretului din țările, Italia, Germania, România, Olanda, Norvegia, Finlanda, Dania, Spania, Suedia, Slovacia, Ungaria, etc. prin care îl îndemna să ducă lupta contra bolșevismului până la capăt.

RESTRIȚII ÎN CIRCULAȚIA TURCO-BULGARĂ

SOFIA. (Radior). După informațiile primite de agenția Havas se află că ministerul de război turc a hotărât ca toți călătorii să se ducă în Bulgaria să aibă la te de liberă trecere speciale și să fie însoțit de militari.

Numărul 10 bilete de liberă trecere vor fi eliberate pe zi.

Pe de altă parte trenurile de călători de pe liniile Istanbul—Istanbul și Iștambul—Iștambul, vor circula numai de trei ori pe săptămână.

SMOLENSK N'A FOST OCUPAT DE BOLȘEVICI

BERLIN. (R.) Agenția DNB transmite: Știrea difuzată de postul de radio Londra, după care Smolensk fi fost ocupat de trupele bolșevice este defăimată.

PARASTAS

Duminică 14 Septembrie a.c. 11, va avea loc la Catedrala Ortodoxă, un parastas pentru odihna sufletelor eroilor Regimentului Știri Arad, Ofițeri, Subofițeri și dați căzuți la datorie.

Familii îndoliate, rude și prietenii lor sunt rugați a lua parte la remonș.

PROFESORE ȘI PROFESORI DETASAȚI

ARAD. În ultima listă de cășări figurează următoarele persoane din regiunea noastră: Geoșcu cu Pion Paulina de la Timișoara; București, liceul M. Viteazul; Eșcu Safirescu de la Beiuș la București, liceul comercial de fete Reșcu Elisabeta; Vancu Draga de la Bistrița la liceul Industrial de fete Bistrița; Bistrițeanu Alexandru de la Arad la București, gimn. comercial „Rareș”.

STARE DE ASEDIU LA OSLO

BERLIN. (R.) Agenția DNB anunță că la Oslo a fost în stare excepțională, pentru a împiedeca tulburările în rândurile muncătorilor.

„CREDINTA. Editor: Asociația Scriitorilor și Publiciștilor Români din Arad, persoană juridică înreg. Trib. Arad, S. III-a sub Nr. FI 31—1940.

Redactor: I. D. DABICIU. — Redactor responsabil: S. MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Emineșcu Nr. 3. Telefon No. 24. Redacția și Administrația din Iașoara: I, Str. Eugen de Savoia, 9. et. 1. 14. — Telefon: 24. — Tipografia „CREDINTA” Arad.

S'a deschis la Timișoara

Restaurantul de lux

CARLTON

sub conducere românească